246 – 263 Highways – Disposable Society (old book 148-159)

Vincents text Svensk New Book

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 247*- Do you think the black man is free today?*Ex-slave Charles Smith:*– No, he ain’t never been free.*As America’s oldest citizen, Charles Smith was invited to be guest of honor at the launch of a moon rocket. He declined because he refused to believe a man could reach the moon. One morning, in an area near his home where I still occasionally hitched rides on mule-drawn wagons, I saw, through the cracks of the shack I’d stayed in, a rocket. But this old man, Cape Canaveral’s closest neighbor, didn’t notice as the rocket slowly ascended over his dilapidated shack. He had neither electricity nor a radio to inform him of this billion-dollar project. Even if he’d been told, he was too malnourished, too sick to lift his head and watch the rocket.248*A rat done bit my sister Nell**with whitey on the moon**her face and arms began to swell**and whitey’s on the moon.**I can’t pay no doctor bills**when whitey’s on the moon**ten years from now I will be paying still**while whitey’s on the moon,**You know, the man just upped my rent last night**because whitey’s on the moon.**No hot water, no toilet, no light**’cause whitey’s on the moon.**I wonder why he’s upping me**because whitey’s on the moon?**Well, I was already paying him 50 a week**and now whitey’s on the moon.**Taxes taking my whole damn check,**the junkies making me a nervous wreck,**the price o f food is going up**and if all this crap wasn’t enough,**a rat done bit my sister Nell**with whitey on the moon,**her face and arms began to swell**and whitey’s on the moon.**With all that money I made last year**for whitey on the moon,**how come I don’t got any here?**Hm! whitey’s on the moon...**You know, I just about had my fill**of whitey on the moon,**I think I’ll send these doctor bills**airmail special...**... to whitey on the moon!*249Six hundred black babies in Chicago died of rat bites and malnutrition the year a flag was planted on the moon. I stayed with a family in Detroit, and four of the children were bitten by rats while sleeping. Their weeping was drowned out by the motorists tearing along the highway right outside the house.Trapped in our own system, we whites must drive superhighways to get from our protected suburbs to our jobs downtown without being confronted by the rats, misery, and violence in the ghettos. But what was done to us in childhood to make us repress our natural love for others? Allowing us to literally drive over them without a thought? What inner wounds can make us create such an infernal noise in this home for our shared unhealed pain?250Yes, the vagabond wandering on foot below busy highways will see society quite differently from the motorist inside the system. Coming up from the South on a late winter night, you’re frightened by the speed of the traffic. You see it passing on the elevated highways and realize that your only chance of succeeding is to get up there into all that speed. You try to climb up the icy slopes but keep slipping back. Your Southern dream of leaving the “sweltering heat of injustice and oppression” turns into a nightmare as you realize that the icy slopes don’t lead to mountains that have been made low or rough places that have been smoothed as in Dr. King’s dream. Eventually you give up the Sisyphean climb and wander on foot in the shadow of the dark pillars under the roadways. Though the pillars seem like the same old Greek plantation pillars already confining you to a new ghetto, you still have hope. You haven’t yet realized that you’re in the process of entering a divided world, a ghastly realization of H.G. Wells’ The Time Machine, populated by two distinct races. The Eloi are creatures of the light for whom life is a picnic, except at night, when dark subterranean beings surface to prey on them. The Morlocks, who run all the machinery, can’t bear light. Neither the Morlocks nor the Eloi are real; they’re aspects of humanity that their living conditions guided in a certain direction.As a vagabond, you’ll see this terrifying vision of our unequal societies today—the forced ghettoization of millions of Southern blacks, who migrated toward prosperity and hope in the North just as today Muslim immigrants have been drawn to Europe. You see in different—perhaps more human—terms than the sociologist. You understand that, for my friends with my book (right photo), there’s been no upward mobility since I met them 42 years ago. They’re still stuck in the same shacks (left photo), still locked generation after generation into a permanent underclass, literally run over by busy drivers and thundering trucks. The vagabond has the advantage of standing on the outside and being able to move quickly between different milieus. These milieus aren’t just numbers and statistics since you can only survive among the Eloi and Morlocks if, in spite of what the world around you suggests, you believe they too are human beings.Though these elevated highways symbolize the poor immigrant’s struggle against an inhuman system, they’re equally representative of the powerlessness of those who ride them—over increasingly misanthropic and deserted cities that they, as a result of distorted priorities, no longer dare navigate on foot. In these barren anxiety-ridden and seemingly “neutron-bombed” landscapes, a car becomes a necessity. The reasonable answer, therefore, is to create even more concrete spaghetti and human sterility, which is why there’s no longer enough money for public transportation for the poor. At the same time, we go on selfishly destroying the climate so that further millions of refugees from the south will flee north and have to be accommodated by our children in the future. Rather than integrate with our neighbors, we’ll start building Trump-like walls to keep them out.254Though the world can’t afford this unchecked private consumption, we’re becoming more trapped in a vicious circle. We’re forced into decisions that, from our concrete horizon, suddenly seem reasonable—such as military intervention in poor countries for more oil. A small percentage of the world thus plundered most of the earth’s cheap energy reserves in a single century. Car radios and TVs bombard us with sweet “Let’s get away from it all” messages to get us to buy bandages to soothe our aching wounds, making us blind to our environmental destruction and climate racism. In our evasive flight, we throw ourselves into ever more contempt for the future of brown children, both abroad and at home. We insist on our “right” to drive our children to remote private schools in climate-damaging SUVs (in the US, away from blacks, and in Europe away from brown children in neighboring schools). The vicious circle increasingly comes to resemble a flight away from the poverty, ghettoization, and suffering we’ve created. A chaotic flight drowning in music and messages about the material means for this flight means creating the need for more flight—flight away from ourselves and everything we’ve built up, flight into ourselves, and out into loneliness. Fleeing whites spend more on a weekend-long ski trip than the underclass in the cities makes in a week (sometimes in a month). And yet, while we’re oppressors in one sense, we feel just as ensnared by this system as our victims. And fundamentally just as unhappy.*For God’s sake,**you’ve got to give more power to the people!**There’s some people up there hogging everything,**telling lies, giving alibies,**about the people’s money and things.**And if they’re going to throw it away**they might as well give some to me.**They don’t care about the poor,**they have never had misery.**There’s some people who are starving to death**whom they never knew, but only heard of,**and they never had half enough.**If you don’t have enough to eat,**how can you think of love?**You don’t have time to care**what crimes you’re guilty of**For God’s sake,**why don’t you give more power to the people?*256The vicious circle of our consumption creates additional artificial needs. Our behavior is already flooding or drying up the livelihoods for many of the world’s brown citizens and imposing on them escalating water and sand wars, driving millions of climate refugees to our shores. True democracy faces a dilemma when politicians in the First World think only of securing reelection, and they’re backed by selfish voters who don’t want their oppressive behavior limited in the name of the greater good. We let these leaders sweep problems under the rug, selling false hopes to the poor, so that they don’t demand from us the behavioral changes necessary for our children’s future. Through cynical racism, we push the problems we face today onto our children tomorrow. As a consequence, they will likely feel “forced” in the future into climate-fascist measures—gigantic walls and military buildup to keep the poor out or, domestically speaking, blacks and browns down.While my parents’ generation worshipped American military for freeing us in WW2, my generation saw the US endlessly install brown dictatorships. My prejudice lasted up until Clinton’s liberation of Haiti and Kosovo when I actively “integrated” (embedded) with American military.258In Norfolk, VA, one of the biggest ports in the world for warships, this starving woman tried to get to a hospital because she was experiencing chest pains, but she had no money for an ambulance. Every morning she sees warships being built through her grimy windows. Lacking TV—she has no electricity—her only entertainment is to watch an aircraft carrier —a vessel that burns more energy in one minute (267 gallons) than her oil lamp would use in one year (12 gallons).As Eisenhower warned about the military-industrial complex:*Every gun that is made, every warship launched, every rocket fired signifies, in the final sense, a theft from those who hunger and are not fed, those who are cold and are not clothed.*259*Statesmen are trying to see who’s got**the power to kill the most.**When they are tired of power**the world is going to be a ghost.**They know we’re not satified**the way they scream and holler.**They give us a promise**and throw in a few more dollars.**There’s no price for happiness,**there’s no price for love.**Up goes the price of living**and you’re right back where you were.**Now we’re going to get on up**and get some more of it.**For God’s sake, give more power to the people...*261We say that our outcasts throw their garbage into the backyard because in the South they were used to throwing it out the kitchen window to the pigs or goats. I’ve come to see it as an impotent protest against a system that insists on preserving poverty while producing goods at such a rate that it takes the best brains to think up ways to sell them and the worst criminals to dump the toxic waste.Under democratic welfare capitalism, it’s our duty as voters to constantly adjust free-market forces to ensure fair distribution and avoid crises. Yet our system has never been good at providing work for all. We therefore have to dump the surplus—luxury goods for the upper class, toxic waste and arms leveled against the lower class—in our “backyards,” that is, in Third World countries.Backyard dumping for profit has become such an essential element of our system that without the biggest waste disposal agency of them all, the Pentagon, domestic unemployment would be noticeably higher. Although twice as many jobs could be created for the same dollars by investing in social welfare, the environment, and the climate, it’s the nature of the system to thwart planning an economy that produces human rather than material (deadly) goods. Without our intervention, the system thereby creates a frame of mind that forces us to “backyard dump” both our domestic ghettos and poor countries overseas.263*Disposable society has thrown away the best in me.**It’s thrown away sincerity,**the keystone of integrity.**Disposable to throw away,**buy something new another day.**There is nothing made that’s made to stay.**Planned absolescence will make you pay:**paper plates, cardboard skates, plastic silverware,**automobiles with disposable wheels,**wigs instead of hair, that’s how it is.**Disposable the way you love,**not exactly what you’re thinking of.**Dispose of me when you are through**for fear that I’ll dispose of you.**Disposable your closest friend,**you’re supposed to love right to the end.**Your rigid mind won’t let you bend.**You’re further gone than you pretend...*264 | 247- Tror du att den svarta mannen är fri i dag?Före detta slav Charles Smith: - Nej, han har aldrig varit fri.Som Amerikas äldsta medborgare bjöds Charles Smith in som hedersgäst vid uppskjutningen av en månraket. Han avböjde eftersom han vägrade att tro att en människa skulle kunna nå månen. En morgon, i ett område nära hans hem där jag fortfarande då och då liftade på muletdragna vagnar, såg jag genom sprickorna i det skjul jag bodde i en raket. Men den gamle mannen, Cape Canaverals närmaste granne, märkte inte att raketen sakta steg upp över hans förfallna stuga. Han hade varken elektricitet eller radio som kunde informera honom om detta miljardprojekt. Även om han hade blivit informerad var han för undernärd, för sjuk för att lyfta huvudet och titta på raketen.248En råtta bet min syster Nellmed Whitey på månenHennes ansikte och armar började svullna upp.och Whitey är på månen.Jag kan inte betala några läkarräkningarnär Whitey är på månenom tio år kommer jag att betala fortfarandemedan Whitey är på månen,Du vet, mannen höjde min hyra igår kväll.eftersom Whitey är på månen.Inget varmvatten, ingen toalett, inget ljusför Whitey är på månen.Jag undrar varför han höjer min hyra.för att Whitey är på månen?Jag betalade honom redan 50 dollar i veckan.och nu är Whitey på månen.Skatterna tar hela min jävla check,och knarkare gör mig till ett nervöst vrak,priset på mat stiger.och som om allt detta inte vore nog,en råtta bet min syster Nell.med Whitey på månen,Hennes ansikte och armar började svullna upp.och Whitey är på månen.Med alla pengar jag tjänade förra åretför Whitey on the Moon,hur kommer det sig att jag inte har några här?Hm! Whitey är på månen...Du vet, jag har nästan fått nogav Whitey on the moon,Jag tror att jag ska skicka dessa läkarräkningarmed flygpost......till Whitey på månen!249Sexhundra svarta bebisar i Chicago dog av råttbett och undernäring det år då en flagga planterades på månen. Jag bodde hos en familj i Detroit, och fyra av barnen blev bitna av råttor när de sov. Deras gråt överröstades av bilisterna som slet längs motorvägen precis utanför huset.Fångade i vårt eget system måste vi vita köra på motorvägar för att ta oss från våra skyddade förorter till våra jobb i centrum utan att konfronteras med råttorna, eländet och våldet i gettona. Men vad gjordes med oss i barndomen för att få oss att undertrycka vår naturliga kärlek till andra? Så att vi bokstavligen kan köra över dem utan att tänka på dem? Vilka inre sår kan få oss att skapa ett sådant infernaliskt oljud i detta hem för vår gemensamma oläkta smärta?250Ja, den vagabond som vandrar till fots under trafikerade motorvägar kommer att se samhället på ett helt annat sätt än bilisten inom systemet. När man kommer upp från söder en sen vinterkväll blir man skrämd av trafikens hastighet. Du ser den passera på de upphöjda motorvägarna och inser att din enda chans att lyckas är att ta dig upp i all denna hastighet. Du försöker klättra uppför de isiga backarna men halkar hela tiden tillbaka. Din sydstatsdröm om att lämna "orättvisans och förtryckets hetta" förvandlas till en mardröm när du inser att de isiga sluttningarna inte leder till berg som har gjorts låga eller till grova platser som har jämnats ut som i Dr King's dröm. Så småningom ger du upp den sisyfiska klättringen och vandrar till fots i skuggan av de mörka pelarna under vägbanorna. Även om pelarna verkar vara samma gamla grekiska plantagepelare som redan begränsar dig till ett nytt ghetto, har du fortfarande hopp. Du har ännu inte insett att du är på väg in i en delad värld, ett ohyggligt förverkligande av H.G. Wells tidsmaskin, befolkad av två olika raser. Eloi är ljusets varelser för vilka livet är en picknick, utom på natten, när mörka underjordiska varelser dyker upp för att jaga dem. Morlocks, som driver alla maskiner, tål inte ljus. Varken Morlocks eller Eloi är verkliga; de är aspekter av mänskligheten som deras levnadsförhållanden styrt i en viss riktning.Som vagabond får du se denna skrämmande vision av våra ojämlika samhällen idag - den påtvingade ghettoiseringen av miljontals svarta från södern, som vandrade mot välstånd och hopp i norr precis som idag muslimska invandrare har lockats till Europa. Du ser med andra - kanske mer mänskliga - termer än sociologen. Du förstår att för mina vänner med min bok (bilden till höger) har det inte skett någon uppåtgående rörlighet sedan jag träffade dem för 42 år sedan. De sitter fortfarande fast i samma hyddor (vänstra bilden), är fortfarande låsta generation efter generation i en permanent underklass, bokstavligen överkörda av upptagna bilister och dundrande lastbilar. Vagabonden har fördelen att stå utanför och snabbt kunna röra sig mellan olika miljöer. Dessa miljöer är inte bara siffror och statistik eftersom man bara kan överleva bland Eloi och Morlocks om man, trots vad omvärlden antyder, tror att de också är människor.Även om dessa upphöjda motorvägar symboliserar den fattige invandrarens kamp mot ett omänskligt system, är de lika representativa för maktlösheten hos dem som åker på dem - över alltmer misantropiska och öde städer som de, till följd av snedvridna prioriteringar, inte längre vågar navigera till fots. I dessa karga, ångestfyllda och till synes "neutronbombade" landskap blir bilen en nödvändighet. Det rimliga svaret är därför att skapa ännu mer betongspaghetti och mänsklig sterilitet, vilket är anledningen till att det inte längre finns tillräckligt med pengar för kollektivtrafik för de fattiga. Samtidigt fortsätter vi själviskt att förstöra klimatet så att ytterligare miljoner flyktingar från söder kommer att fly norrut och måste tas emot av våra barn i framtiden. Istället för att integrera oss med våra grannar börjar vi bygga Trump-liknande murar för att hålla dem ute.254Även om världen inte har råd med denna okontrollerade privata konsumtion blir vi alltmer fångade i en ond cirkel. Vi tvingas till beslut som från vår konkreta horisont plötsligt verkar rimliga - till exempel militära ingripanden i fattiga länder för att få mer olja. En liten andel av världen plundrade alltså det mesta av jordens billiga energireserver på ett enda århundrade. Bilradio och TV bombarderar oss med söta "Låt oss komma bort från allt" budskap för att få oss att köpa plåster för att lindra våra värkande sår, vilket gör oss blinda för vår miljöförstöring och klimatrasism. I vår undvikande flykt kastar vi oss in i ett allt större förakt för de bruna barnens framtid, både utomlands och hemma. Vi insisterar på vår "rätt" att köra våra barn till avlägsna privatskolor i klimatskadliga SUV:er (i USA, bort från svarta, och i Europa bort från bruna barn i grannskolor). Den onda cirkeln börjar alltmer likna en flykt från den fattigdom, ghettobildning och det lidande som vi har skapat. En kaotisk flykt som drunknar i musik och budskap om de materiella medlen för denna flykt innebär att man skapar ett behov av mer flykt - en flykt bort från oss själva och allt vi byggt upp, en flykt in i oss själva och ut i ensamheten. Flyende vita spenderar mer på en helglång skidresa än vad underklassen i städerna tjänar på en vecka (ibland på en månad). Och ändå, även om vi är förtryckare i en mening, känner vi oss lika fast i detta system som våra offer. Och i grunden lika olyckliga.För Guds skull,ni måste ge mer makt till folket!Det finns några människor där uppe som tar allting i besittning,som ljuger och ger alibies,om folkets pengar och saker.Och om de ska kasta bort demkan de lika gärna ge några till mig.De bryr sig inte om de fattiga,de har aldrig haft elände.Det finns människor som svälter ihjäl.som de aldrig känt, utan bara hört talas om,och de har aldrig haft hälften så mycket.Om du inte har tillräckligt med mat,hur kan man då tänka på kärlek?Du har inte tid att bry dig omvilka brott du är skyldig tillFör Guds skull,varför ger ni inte mer makt till folket?256Den onda cirkeln av vår konsumtion skapar ytterligare konstgjorda behov. Vårt beteende översvämmar eller torkar redan ut försörjningsmöjligheterna för många av världens bruna medborgare och påtvingar dem eskalerande vatten- och sandkrig, vilket driver miljontals klimatflyktingar till våra kuster. Den sanna demokratin står inför ett dilemma när politiker i den första världen bara tänker på att säkra omval, och de backas upp av själviska väljare som inte vill att deras förtryckande beteende ska begränsas i det allmännas namn. Vi låter dessa ledare sopa problemen under mattan och sälja falska förhoppningar till de fattiga, så att de inte kräver av oss de beteendeförändringar som är nödvändiga för våra barns framtid. Genom cynisk rasism skjuter vi över de problem vi står inför i dag på våra barn i morgon. Som en konsekvens av detta kommer de troligen att känna sig "tvingade" i framtiden till klimatfascistiska åtgärder - gigantiska murar och militär uppbyggnad för att hålla de fattiga ute eller, inrikespolitiskt sett, svarta och bruna ner.Medan mina föräldrars generation dyrkade den amerikanska militären för att den befriade oss under andra världskriget, såg min generation hur USA i all oändlighet installerade bruna diktaturer. Mina fördomar kvarstod fram till Clintons befrielse av Haiti och Kosovo, då jag aktivt "integrerade" mig i den amerikanska militären.258I Norfolk, VA, en av världens största hamnar för krigsfartyg, försökte den här svältande kvinnan ta sig till ett sjukhus eftersom hon hade bröstsmärtor, men hon hade inga pengar till en ambulans. Varje morgon ser hon krigsfartyg byggas genom sina smutsiga fönster. Eftersom hon inte har någon TV - hon har ingen elektricitet - är hennes enda underhållning att titta på ett hangarfartyg - ett fartyg som förbränner mer energi på en minut (267 gallon) än vad hennes oljelampa skulle förbruka på ett år (12 gallon).Som Eisenhower varnade för det militärindustriella komplexet:Varje vapen som tillverkas, varje krigsfartyg som sjösätts, varje raket som avfyras innebär i slutändan en stöld från dem som hungrar och inte får mat, från dem som fryser och inte får kläder.259Statsmän försöker se vem som harmakten att döda mest.När de är trötta på maktenkommer världen att vara ett spöke.De vet att vi inte är mättaså som de skriker och ropar.De ger oss ett löfteoch kastar in några extra dollar.Det finns inget pris för lycka,Det finns inget pris för kärlek.Priset för att leva stiger.och du är tillbaka där du var.Nu ska vi gå uppoch få lite mer av det.För Guds skull, ge mer makt till folket...261Vi säger att våra utstötta kastar sina sopor på bakgården eftersom de i Södern var vana vid att kasta dem ut genom köksfönstret till grisarna eller getterna. Jag har kommit att se det som en impotent protest mot ett system som insisterar på att bevara fattigdomen samtidigt som det producerar varor i en sådan takt att det krävs de bästa hjärnorna för att komma på sätt att sälja dem och de värsta brottslingarna för att dumpa det giftiga avfallet.I den demokratiska välfärdskapitalismen är det vår plikt som väljare att ständigt justera de fria marknadskrafterna för att garantera en rättvis fördelning och undvika kriser. Ändå har vårt system aldrig varit bra på att ge arbete åt alla. Vi måste därför dumpa överskottet - lyxvaror för överklassen, giftigt avfall och vapen som riktas mot underklassen - på våra "bakgårdar", det vill säga i länder i tredje världen.Bakgårdsdumpning i vinstsyfte har blivit en så viktig del av vårt system att utan den största avfallshanteringsbyrån av dem alla, Pentagon, skulle den inhemska arbetslösheten vara märkbart högre. Även om dubbelt så många arbetstillfällen skulle kunna skapas för samma dollar genom att investera i social välfärd, miljö och klimat, ligger det i systemets natur att motarbeta planeringen av en ekonomi som producerar mänskliga snarare än materiella (dödliga) varor. Utan vårt ingripande skapar systemet därmed en sinnesstämning som tvingar oss att "dumpa" både våra inhemska ghetton och fattiga länder utomlands.263Engångssamhället har kastat bort det bästa i mig.Det har kastat bort uppriktighet,integritets grundsten.Engångsbruk för att kasta bort,köpa något nytt en annan dag.Det finns inget som är gjort för att stanna.Planerad absolescens kommer att få dig att betala:Papperstallrikar, pappskridskor, plastbestick,bilar med engångshjul,peruker i stället för hår, det är så det är.Engångsartiklar på samma sätt som du älskar,inte exakt vad du tänker på.Gör dig av med mig när du är klarav rädsla för att jag ska göra mig av med dig.Gör dig av med din närmaste vän,som man ska älska ända till slutet.Ditt stela sinne låter dig inte böja dig.Du är längre borta än du låtsas...264 |  |